

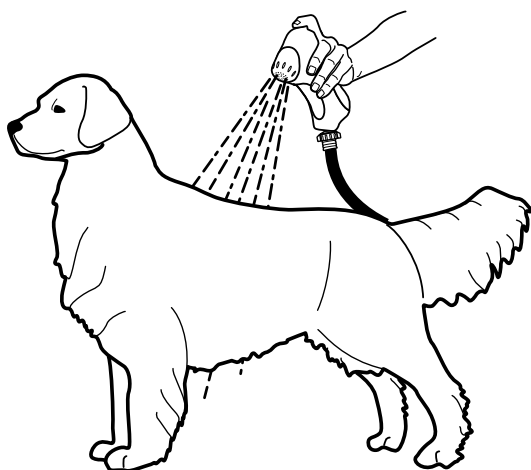


Rapid Bathing System
Instruction Manual

Système de Lavage Rapide
Manuel d'utilisateur

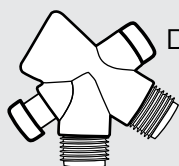
Sistema de Baño Rápido
Manual del usuario

Schnell-Bade-System
Gebrauchsanweisung





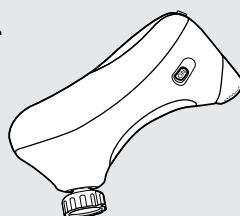
Your Oster™ Rapid Bathing System includes:



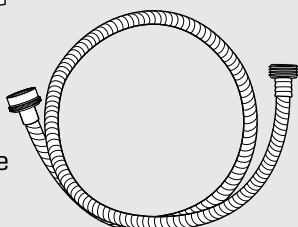
Diverter



Adapter



Unit



Hose

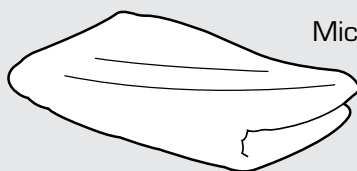
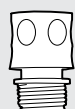


Shampoo

Quick
Release
Adapter



Quick
Release
Unit



Microfiber
Towel

Read and understand all instructions prior to using your Oster™ Rapid Bathing System

Before you begin:

- Your pet will soon be enjoying the relaxing massage the Oster™ Rapid Bathing System provides while receiving a thorough, deep down cleaning. With experience, most pet owners find that they can completely bathe their pets in under 3 minutes! The amount of time it takes will vary based on the size of the animal, coat thickness and length, and dirtiness level.
- While the device is designed to work either inside or out, your pet will enjoy the experience even more when warm water can be used for bathing.
- You will need to use a water source that has a flow rate that exceeds 3 gallons (11.35 liters) per minute. The vast majority of homes will meet this requirement both in the shower and at an outside water faucet. Building codes limit the amount of water pressure to sinks; the Oster™ Rapid Bathing System unit is not designed for use at the sink.

Oster™ Bathing System Installation:

Outdoor Installation:

If your outdoor water faucet has a quick release system installed:

1. Connect the quick release unit and/or adaptor if needed to one end of your garden hose or the hose provided in your Oster™ Rapid Bathing Kit.
2. Connect the other end of the hose provided or your garden hose to the Oster™ Rapid Bathing Unit. The Oster™ unit is designed to fit most garden hoses, if you have difficulty connecting to your garden hose an adapter may be needed.
3. You are now ready to connect the quick release side of the hose to your faucet adaptor.
4. Proceed to the Shampoo Selection instructions section.

If you would like to connect directly to the outdoor water faucet:

1. Attach the Oster™ unit directly to the end of a garden hose 50 feet (15 meters) or shorter. The Oster™ unit is designed to fit most garden hoses, if you have difficulty connecting to your garden hose an adapter may be needed.
2. Proceed to the Shampoo Selection instructions section.

Indoor Installation:

1. To use the Oster™ Rapid Bathing system inside, carefully remove your current shower head or hand-held shower head.
2. The included diverter is designed to fit virtually all standard shower pipes. In the event of a non-standard shower pipe, an adapter can be purchased at a local home improvement store. When attaching the adapter, consider using Teflon tape to ensure a water tight seal. If you do not wish to leave the diverter in place when not using the Oster™ system, attach the included hose directly to the shower pipe using the adapter.
3. If using the diverter, reattach the shower head.
4. Attach the Oster™ bathing unit to the other end of the hose.

Shampoo Selection:

Select the most appropriate shampoo formulation based on your animal's skin and coat condition. Insert the cartridge by inserting the cartridge opening onto the shampoo draw tube. Each shampoo cartridge is designed to provide at least 5 minutes of shampoo, or enough to bathe the standard dog 2 times. Variability in water pressure may result in substantially longer shampoo draw periods.

Bathing Instructions:

1. Let your pet see and sniff the unit first. This will alleviate some of the anxiety they may be feeling.
2. With the system set to LOW  rinse, aim the water spray behind, and away from your pet. This gives them an opportunity to get used to the sound of spraying water. Test the water to ensure it is a relaxing, warm temperature. Be careful to not use hot water. Now move the setting to HIGH  rinse.
3. Move the device setting to BATHE  and within seconds, the high quality shampoo will be drawn into the oxygenated water mix. Move your hand forward until the pet's rear area is getting wet. Although your pet may jump at first, soon it will be enjoying the relaxing massaging action.
4. **Slowly** move the spray pattern across the top of your pet from the tail to the neck area. Angle the spray so that it is at a 45 degree angle to lift and penetrate the hair. This will ensure a thorough cleaning down to the skin.
5. Continue the **steady, side to side motion** from the top of the animal down each side.
6. The Oster™ Animal Bathing System has a convenient feature for washing the tough to reach areas of the legs, underside, paws and under tail area. Just rotate the specially designed nozzle which allows you to easily reach a variety of angles to clean your animal. Finally, you have a way to effectively clean all those hard to reach areas!
7. When finished bathing, set the system to the HIGH  rinse setting and repeat steps 4-6. Although no shampoo will be coming from the unit, your pet will continue to enjoy a relaxing water massage and enjoy the health benefits of getting oxygenated water right down to the skin. All shampoo products are formulated to be clean rinsing and leave no shampoo residue which can dry the skin and coat.

For bathing an animal's face:

8. When face bathing is required, it is recommended that you wet the face using the LOW  rinse setting on your unit, ensuring that you do not spray the water directly at the eyes, ears, nose, or mouth of the animal, and that no water enters the ear canal.
9. Rub a small amount of tearless, unscented shampoo into your hands and hand bathe your pet's face just as you would your own.
10. Rinse using the unit on the LOW  setting just as you did in step 8.

To use a Flea & Tick or Medicated Shampoo Products:

- Both flea & tick shampoo and medicated shampoo work best on a clean animal. Bathe your dog using shampoo and rinse. Following the instructions on the bottle or directions of your veterinarian, hand apply the specialty shampoo. Use the system to rinse as necessary.

Important Precautions:

- Never aim the spray directly at the animal's eyes, ears, mouth, or nose.
- Avoid getting water into an animal's ears.
- Do not use the system on animals that are pregnant, nursing, or under 12 weeks old without the recommendation of a veterinarian.
- Leave empty shampoo cartridges on the shampoo straw until you are ready to insert a new cartridge. Should you experience any issues with shampoo congealing due to exposure to air, submerge the entire unit in warm water until the shampoo dissolves.

GUARANTEE

Please keep your receipt as this will be required for any claims under this guarantee.

- JCS guarantees this product for 1 year ("the Term") from the date of purchase as described in this document.
- During the Term, if in the unlikely event this product no longer performs due to a design or manufacturing fault, please return it to the place of purchase with your bill receipt and a copy of this guarantee.
- The rights and benefits under this guarantee are additional to your statutory rights, which are not affected by this guarantee. Only JCS has the right to change these terms.
- Within the Term this guarantee covers free of charge, the repair or replacement of the product or any part of the product found to be not working properly provided that:
 - you promptly notify the place of purchase or JCS of the problem; and
 - the product has not been altered in any way or subjected to damage, misuse, abuse, repair or alteration by JCS as per the terms of this guarantee.
- Faults that occur through, improper use, negligence or misuse, damage, abuse, use with incorrect voltage or current, Acts of God, acts of nature, events beyond the control of JCS, repair or alteration by a person other than JCS or failure to follow instructions for use are not covered by this guarantee. Additionally, normal wear and tear, including, but not limited to, minor discoloration and scratches are not covered by this guarantee.
- The rights under this guarantee shall only apply to the original purchaser and shall not extend to commercial or communal use.
- If your product includes a country-specific guarantee or warranty insert, please refer to the terms and conditions of such guarantee or warranty in place of this one or contact the place of purchase for more information.
- No other guarantee is provided and to the extent prohibited by applicable law, any implied guarantee of merchantability or fitness for a particular purpose is limited to the duration of this guarantee and the company shall not be responsible for incidental or consequential damages.

For purposes of this Guarantee "JCS" is:

For products purchased in Latin America, Australia, and Asia:

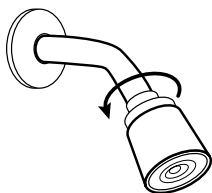
Sunbeam Latin America, LLC
5200 Blue Lagoon #470,
Miami, FL 33126
USA
info@OsterAnimalCare.com

For products purchased in Europe:

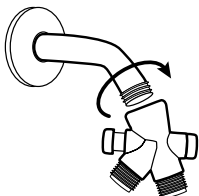
Oster GmbH
Gerbermühlstrasse 32
D-60594
Frankfurt/Main Germany
info@oster-europe.com

Installation

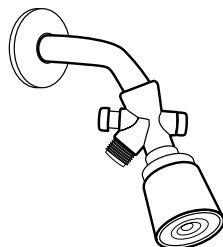
IN SHOWER



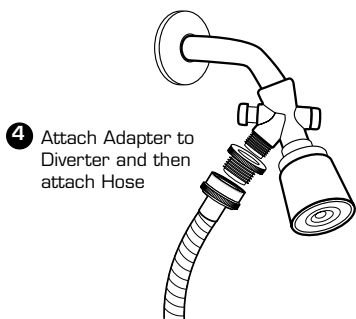
- 1** Remove showerhead



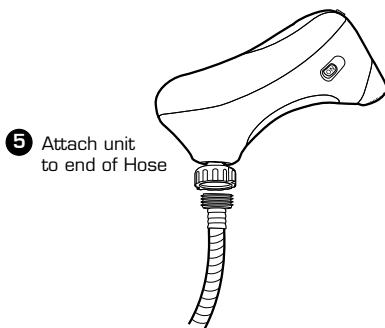
- 2** Attach Diverter and press in



- 3** Re-attach shower head



- 4** Attach Adapter to Diverter and then attach Hose

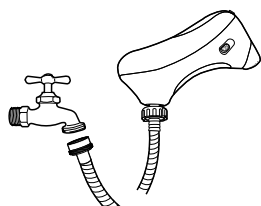


- 5** Attach unit to end of Hose

OUTDOORS

OPTION #1

- 1** Attach Hose to faucet
- 2** Attach unit to Hose

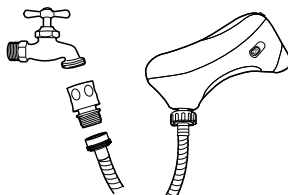


OPTION #2

- 1** Attach "Quick Release" to faucet
- 2** Attach Hose to "Quick Release"
- 3** Attach unit to Hose

 *Quick Release Adaptor also included if needed

OR



OPTION #3

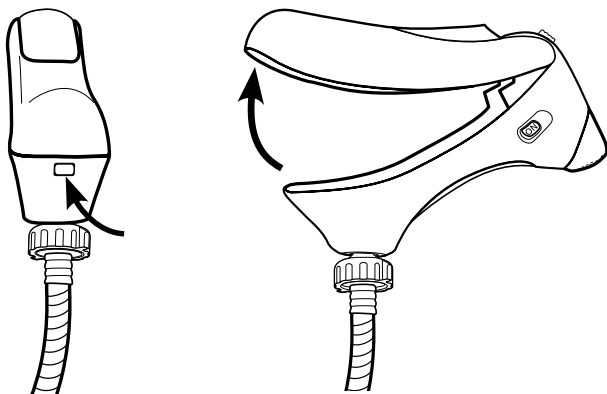
Attach unit to end of a garden hose (for best results use hose length of 50 feet [15 meters] or less)

1. Attach quick release adaptor to Rapid Bathing unit
2. Attach quick release unit to provided hose or garden hose
3. Click both quick release units together

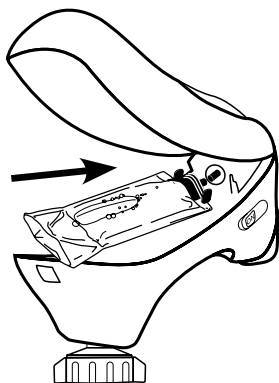


Bathing

INSERTING SHAMPOO CARTRIDGE



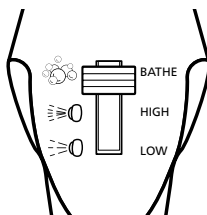
- 1 Depress lock on back of Rapid Bathing unit and lift up compartment door



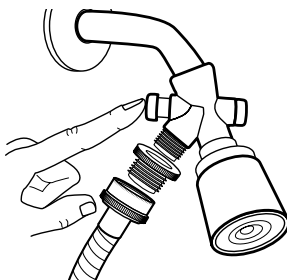
- 2 Push shampoo bag opening onto shampoo straw

BATHING ANIMAL

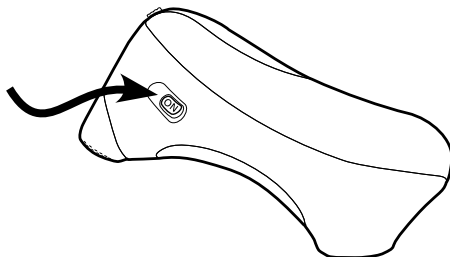
- 1 Turn on your water source and set the unit to BATHE



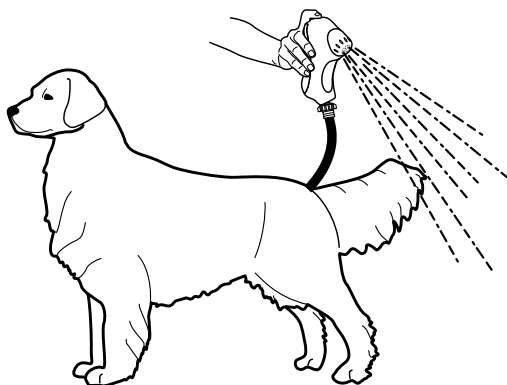
- 2 If used, engage the diverter to redirect the water from the shower head to the unit



- 3 Press ON



- 4 Aim water behind and away from animal

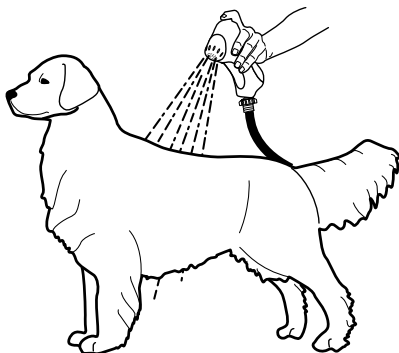


BATHING ANIMAL cont.

- 5** Slowly approach rear quarter of animal



- 6** SLOWLY move the water from side to side at a 45° angle to the coat
Keep the unit 4 to 6 inches (10 to 15 cm) from animal
Continue side to side from top to bottom of animal

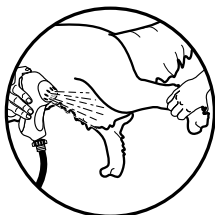


7 To Rinse Body:

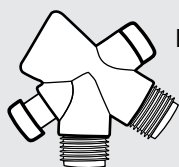
Set unit to HIGH setting to rinse body

Set unit to LOW setting to rinse delicate areas such as face, belly and under tail

Use same, slow side to side motion as bathing at a 45° angle to rinse coat

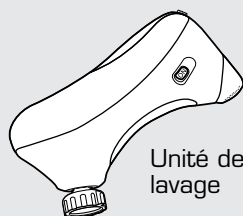


Votre Système de Lavage Rapide OsterTM comprend :



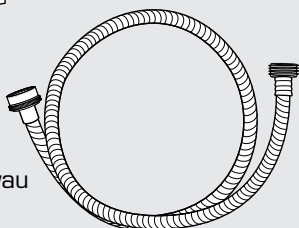
Disconnecteur

Adaptateur

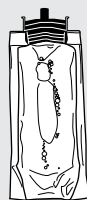


Unité de lavage

Tuyau



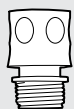
Shampooing



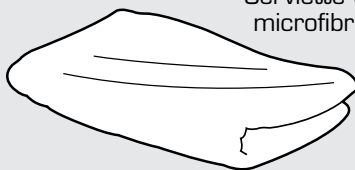
Adaptateur
extérieur pour
branchement
rapide



Raccord
rapide pour
branchement
extérieur



Serviette en
microfibres



Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser votre Système de Lavage Rapide Oster™

Avant de commencer:

- Votre chien va enfin pouvoir profiter du massage relaxant que va lui procurer le Système de Lavage Rapide Oster™ tout en nettoyant sa robe en profondeur. De plus, une fois qu'il y sera habitué, vous pourrez le laver en moins de trois minutes! Le temps que vous consacrez à laver votre chien dépend de sa taille, l'épaisseur de sa robe et s'il est très sale.
- Bien que le système soit conçu pour être utilisé à la fois à l'extérieur et à l'intérieur, votre chien se sentira plus à l'aise si vous le lavez avec de l'eau tiède.
- Utilisez préférablement une source d'eau dont le débit dépasse 3 gallons par minute (11,35 litres par minute). La plupart des robinets de douche et de jardin dépassent ce débit. Les codes du bâtiment limitent le débit d'eau des lavabos. Vous ne pouvez pas utiliser le Système de Lavage Rapide Oster™ dans un lavabo.

Installation de votre Système de Lavage d'Animal Oster™ :

Utilisation à l'extérieur:

Si votre robinet de jardin dispose d'un système de branchement rapide:

1. Si nécessaire, raccordez l'adaptateur, ou le raccord de branchement rapide au bout de votre tuyau d'arrosage, ou au bout du tuyau fourni dans votre Kit de Lavage Rapide Oster™.
2. Raccordez l'autre bout de votre tuyau d'arrosage, ou du tuyau de votre kit à l'unité de Lavage Rapide Oster™. L'unité Oster™ est conçue pour s'adapter avec la plupart des tuyaux d'arrosage; si vous avez des difficultés à raccorder votre tuyau à votre unité, un autre adaptateur sera peut être nécessaire.
3. Vous pouvez maintenant raccorder le bout de votre tuyau comportant l'adaptateur de branchement rapide à votre robinet.
4. Consultez les instructions de la section de Sélection du Shampoing.

Si vous désirez, raccordez directement votre système à votre robinet de jardin :

1. Raccordez directement votre unité de lavage Oster™ au bout d'un tuyau d'arrosage de 50 pieds (15 mètres) ou moins. L'unité Oster™ est conçue pour s'adapter avec la plupart des tuyaux d'arrosage, si vous avez des difficultés à raccorder votre tuyau à votre unité, vous aurez peut être besoin d'un autre adaptateur.
2. Consultez les instructions de la section de Sélection du Shampoing.

Utilisation à l'intérieur:

1. Afin d'utiliser votre système de Lavage Rapide Oster™ à l'intérieur, dévissez soigneusement votre pommeau de douche ou votre tête de douche.

2. Le disconnecteur de votre kit se rattache pratiquement à tout type de tuyau de douche. Dans le cas où le disconnecteur ne rentre pas dans votre tuyau de douche, vous pouvez acheter un embout (disponible dans toute quincaillerie). Lorsque vous raccordez l'adaptateur, utilisez de la bande adhésive Téflon afin d'assurer une bonne étanchéité. Si vous ne désirez pas toujours garder le disconnecteur en place, quand vous n'utilisez pas le système Oster™, raccordez directement le tuyau de votre kit au tuyau de votre douche en utilisant l'adaptateur.
3. Si vous utilisez le disconnecteur, rattachez le pommeau de douche ou la tête de douche.
4. Rattachez l'unité de lavage Oster™ à l'autre bout du tuyau.

Sélection du shampoing:

Choisissez le shampoing le plus adapté à la peau et au pelage de votre animal domestique. Enfoncez l'ouverture de la cartouche dans le compartiment. Toute cartouche vous permet de laver votre chien pendant 5 minutes soit deux lavages pour un chien de taille standard. Si votre pression d'eau varie, vous utiliserez plus de shampoing.

Instructions de lavage:

1. Tout d'abord, laissez votre chien renifler et regardez l'unité de lavage. Cela l'aidera à se sentir plus à l'aise.
2. Avec le système réglé sur la fonction pression LOW , diriger l'unité derrière et loin de votre animal. Cela lui donnera le temps de s'habituer au bruit de l'eau. Assurez vous que l'eau est tiède et à une température optimale pour votre chien. N'utilisez surtout pas de l'eau chaude. Vous pouvez maintenant régler le système sur la fonction pression HIGH .
3. Réglez votre système sur la fonction BATHE , et en quelques secondes, le shampoing de haute qualité se mélangera à l'eau oxygénée. Avancez l'unité jusqu'à ce que l'arrière de votre chien soit complètement mouillé. Même si au début votre chien paraît effrayé, bientôt il sera en train d'apprécier l'effet apaisant du massage de l'eau.
4. Faites **DOUCEMENT**, avancer l'unité tout le long du corps de votre chien, en commençant par la queue jusqu'au cou. Inclinez l'unité à un angle de 45 degrés afin de soulever et pénétrer le poil. Cela assurera un nettoyage en profondeur à la fois de la peau et du pelage de votre chien.
5. Répétez ce mouvement **de long en large** en le mouillant aussi sur les côtés.
6. Le système de Lavage Rapide Oster™ est doté d'un dispositif qui vous permet d'atteindre les zones difficiles telles que l'entrejambe, le ventre, les pattes et le dessous de la queue. Il suffit tout simplement de tourner l'embout afin d'atteindre les angles souhaités pour laver votre animal domestique. Vous pouvez enfin laver votre chien d'une manière efficace même dans les endroits difficiles à atteindre!
7. Une fois le lavage terminé, réglez l'unité sur la fonction pression HIGH  et répétez les étapes 4 à 6. Même sans shampoing, votre animal appréciera l'effet apaisant et massant de l'eau et bénéficiera des avantages de l'eau oxygénée jusque sur la peau. Tous les shampooings se rince facilement, ne laisse pas de résidus, et ne dessèchent pas la peau et le poil de votre animal.

Pour laver la face de votre animal domestique:

8. Quand vous devez laver la face de votre animal, il est recommandé de régler l'unité sur la fonction rinçage pression LOW , en évitant de mettre de l'eau dans les yeux, les oreilles, le nez ou la gueule et en s'assurant que l'eau ne rentre pas à l'intérieur de l'oreille.
9. Versez un peu de shampoing inodore et sans larmes dans vos mains et lavez la face de votre chien comme s'il s'agissait de votre visage.
10. Rincez avec la fonction pression LOW  en suivant l'étape 8.

Utilisation de shampoings traitants ou antipuces:

- Ces produits marchent mieux sur un pelage propre. Lavez votre chien avec ces shampoings puis rincez. En suivant les indications sur la bouteille ou celles de votre vétérinaire, appliquez bien le shampoing sur la robe de votre chien en utilisant vos mains. Utilisez le système pour rincez.

Précautions importantes:

- Ne jamais pointer l'unité directement dans les yeux, les oreilles, la bouche ou le nez de votre animal.
- Évitez de mettre de l'eau dans les oreilles de votre animal.
- N'utilisez pas le système si votre animal est plein, allaite, ou a moins de douze mois sans l'avis d'un vétérinaire.
- Laissez les cartouches vides dans le tube du compartiment jusqu'à ce que vous vouliez la changer. Si le shampoing se fige à cause d'une exposition à l'air, immerger toute l'unité dans de l'eau chaude jusqu'à ce que le shampoing se dissolve.

GARANTIE

Veuillez conserver votre ticket de caisse, il vous sera demandé lors de toute réclamation sous garantie.

- JCS garantit ce produit pendant 1 an (la « période ») à partir de la date d'achat, comme indiqué dans le présent document.
- Au cours de la période, dans le cas peu probable d'une panne liée à un défaut de conception ou de fabrication, veuillez rapporter le produit au magasin où vous l'avez acheté avec votre ticket de caisse et une copie de cette garantie.
- Les droits et avantages dans le cadre de la présente garantie s'ajoutent à vos droits statutaires, qui ne sont aucunement modifiés par la présente garantie. Seul JCS a le droit de modifier les modalités de la présente garantie.
- JCS s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement, pendant la période de garantie, toute pièce du produit qui se révèle défectueuse sous réserve que :
 - vous avertissiez rapidement le magasin où JCS du problème, et
 - le produit n'ait pas été modifié de quelque manière que ce soit ni détérioré, utilisé incorrectement ou abusivement ou bien qu'il n'ait pas été réparé ou modifié par JCS conformément aux modalités de la présente garantie.
- La présente garantie ne couvre pas les défauts liés à une utilisation incorrecte, une négligence, un dommage, une utilisation abusive, l'emploi d'une tension ou d'un courant incorrects, les cas de force majeure, les catastrophes naturelles, les événements qui échappent au contrôle de JCS, une réparation ou une modification par une personne autre que JCS ou l'observation des consignes d'utilisation. En outre, la présente garantie ne couvre pas non plus l'usure normale, y compris, mais sans limitation, les petites décolorations et éraflures.
- La présente garantie s'applique uniquement au premier acheteur et n'octroie aucun droit à quiconque acquiert l'appareil pour un usage commercial ou communautaire.
- Si votre produit est accompagné d'une garantie locale ou d'une carte de garantie, veuillez en consulter les dispositions et conditions à la place de celle-ci ou vous adresser à votre revendeur local pour de plus amples informations.
- Aucune autre garantie n'est octroyée, et dans les limites d'interdiction de la loi en vigueur, toute garantie implicite concernant le caractère propre à la commercialisation ou l'adéquation à un usage particulier est restreinte à la durée de la présente garantie, et l'entreprise ne saurait être aucunement responsable de dommages indirects ou consécutifs.

Pour les besoins de la présente garantie, « JCS » est :

Pour les produits achetés en Amérique latine, en Australie et en Asie:

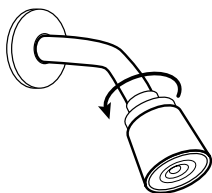
Sunbeam Latin America, LLC
5200 Blue Lagoon #470,
Miami, FL 33126
États-Unis
info@OsterAnimalCare.com

Pour les produits achetés dans l'Europe :

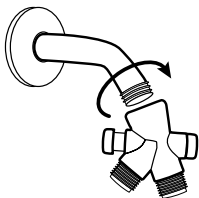
Oster GmbH
Gerbermühlstrasse 32
D-60594
Frankfurt/Main Allemagne
info@oster-europe.com

Installation

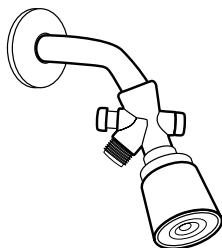
DANS LA DOUCHE



❶ Retirez la tête de douche



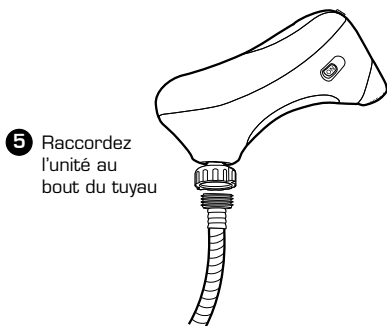
❷ Vissez le disconnecteur et bien l'insérer



❸ Remettre la tête de douche



❹ Raccordez l'embout à l'adaptateur, puis attachez le tuyau

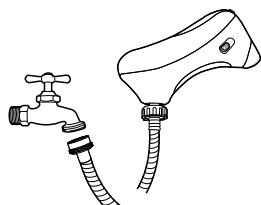


❺ Raccordez l'unité au bout du tuyau

A L'EXTERIEUR

OPTION N°1

- ❶ Attachez le tuyau au robinet
- ❷ Attachez l'unité au tuyau



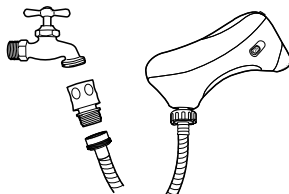
OPTION N°2

- ❶ Attachez l'adaptateur rapide au robinet
- ❷ Attachez le tuyau au raccord rapide
- ❸ Attachez l'unité au tuyau



*L'adaptateur rapide est inclus, si nécessaire

OU



OU

OPTION N°3

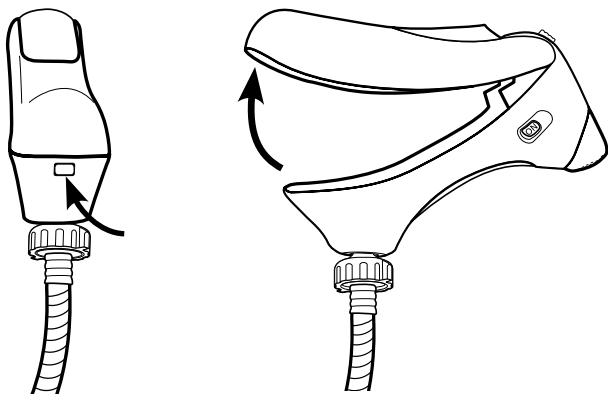
Attachez l'unité au tuyau d'arrosage (Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez un tuyau de 50 pieds (15 mètres) ou moins)

1. Attachez l'adaptateur de branchement rapide à l'unité de Lavage Rapide
2. Attachez le raccord de branchement rapide au tuyau d'arrosage ou au tuyau fourni dans le kit
3. Joindre les deux parties à blocage rapide ensemble

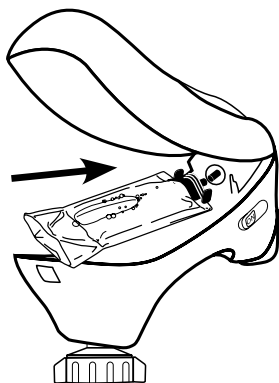


Lavage

INSERER LA CARTOUCHE DE SHAMPOOING



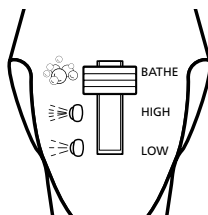
- 1 Appuyez sur le bouton de relâche à l'arrière de l'Unité de Lavage Rapide et relevez le compartiment



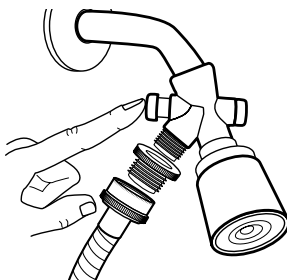
- 2 Enfoncez l'ouverture de la cartouche dans le tube du compartiment

LAVER L'ANIMAL

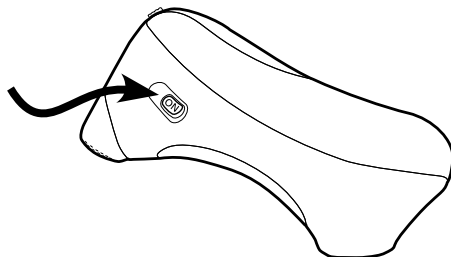
- 1** Faire couler l'eau et réglez votre unité sur la fonction BATHE (LAVER.)



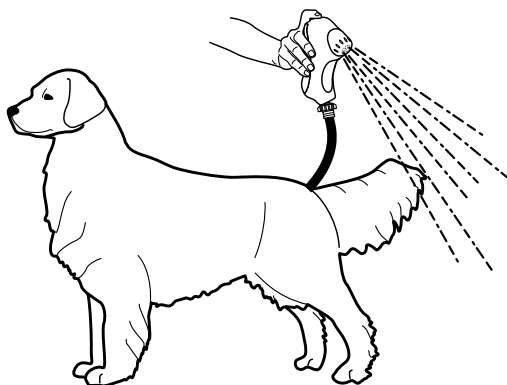
- 2** Si vous avez attaché un disconnecteur, embrayez-le afin de rediriger l'eau du pommeau de douche vers l'unité



- 3** Appuyer sur le bouton ON



- 4** Pointez l'unité derrière et loin de l'animal



LAVER L'ANIMAL (suite)

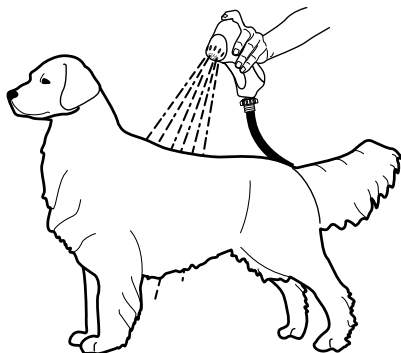
- 5** Mouillez doucement l'arrière de votre animal



- 6** Faites passer **DOUCEMENT** de l'eau tout au long du corps de votre chien à un angle de 45 degrés

Gardez l'unité à une distance de 4 à 6 pouces (10 à 15 cm) de votre chien

Répétez le mouvement de long en large, de chaque côté et de haut en bas

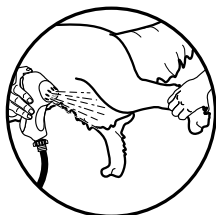


- 7** Rincer le corps :

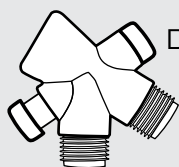
Réglez l'unité sur la fonction **PRESSION FORTE (HIGH)** pour rincer le corps de votre animal

Réglez l'unité sur la fonction **PRESSION FAIBLE (LOW)** pour rincer les zones sensibles telles que la face, le ventre et le dessous de la queue

Répétez le même mouvement lentement tout au long du corps à un angle de 45 degrés pour rincer la robe



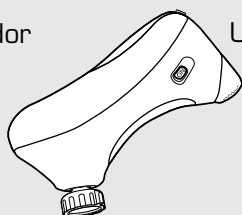
El Sistema de Baño Rápido OsterTM incluye:



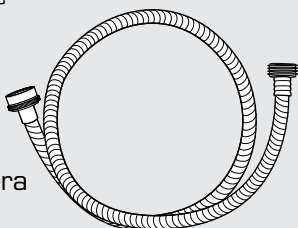
Desviador



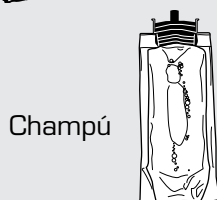
Adaptador



Unidad

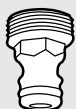


Manguera

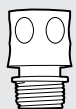


Champú

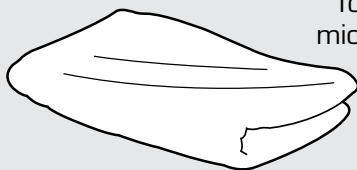
Adaptador de
desmontaje
rápido



Unidad de
desmontaje
rápido



Toalla de
microfibra



Antes de usar el Sistema de Baño Rápido Oster™, lee las instrucciones de uso

Antes de empezar:

- Enseguida harás que tu perro disfrute del masaje relajante del Sistema de Baño Rápido Oster™, al mismo tiempo que le proporcionas una limpieza a fondo. Una vez han cogido experiencia, la mayoría de los usuarios son capaces de bañar por completo a sus perros en menos de 3 minutos. La duración del baño depende del tamaño de tu perro, del espesor y longitud de su pelo, y de la cantidad de suciedad.
- El sistema puede usarse tanto en exteriores como en interiores. Tu perro disfrutará más de la experiencia si usas agua templada para bañarle.
- Debes usar una toma de agua con un caudal que supere los 3 galones (11,35 litros) por minuto. La gran mayoría de hogares cumplen con estos requisitos, tanto en la ducha como en los grifos de exterior. El código de construcción limita el volumen de la presión de agua de los fregaderos. El Sistema de Baño Rápido Oster™ no ha sido diseñado para usarlo en el fregadero.

Instalación del Sistema de Baño Rápido Oster™

Instalación en exteriores:

Si tu grifo tiene un sistema de desmontaje rápido ya instalado:

1. En caso necesario, conecta la unidad y/o adaptador de desmontaje rápido en un extremo de la manguera de tu jardín, o de la manguera provista en el Kit de Baño Rápido Oster™.
2. Conecta el otro extremo de la manguera del Kit o de la manguera de tu jardín a la unidad de Baño Rápido Oster™. La unidad Oster™ ha sido diseñada para encajar con la mayoría de mangueras de jardín. Puede que necesites un adaptador si tienes problemas a la hora de conectarla con la manguera de tu jardín.
3. Ahora ya puedes conectar el extremo del desmontaje rápido de la manguera al adaptador del grifo.
4. Pasa a las instrucciones de elección de champú.

Si quieres conectarlo directamente al grifo:

1. Conecta la unidad Oster™ directamente al extremo de una manguera de jardín de 50 pies (15 metros) o menos. La unidad Oster™ ha sido diseñada para encajar con la mayoría de mangueras de jardín. Puede que necesites un adaptador si tienes problemas a la hora de conectarla con la manguera de tu jardín.
2. Pasa a las instrucciones de elección de champú.

Instalación en interiores:

1. Para usar el Sistema de Baño Rápido Oster™ en interiores, retira con cuidado la alcahofa de tu ducha o de tu ducha de mano.
2. El desviador incluido ha sido diseñado para encajar en prácticamente todos los cables de ducha estándar. Si el cable de tu ducha no fuese estándar, existen adaptadores a la venta. A la hora de conectar el adaptador, conviene usar cinta adhesiva de teflón para el sellado. Si no quieres dejar el desviador puesto cuando no uses el sistema Oster™, usa el adaptador para conectar la manguera del Kit directamente al cable de la ducha.
3. Si vas a usar el desviador, vuelve a conectar la alcahofa de la ducha.
4. Conecta la unidad de baño Oster™ al otro extremo de la manguera.

Elección de champú:

Elige la fórmula de champú más adecuada según el tipo de piel y pelaje de tu mascota. Para insertar el cartucho, coloque la apertura del cartucho en el tubo del champú. Cada cartucho de champú ha sido diseñado para producir champú durante al menos 5 minutos, o lo suficiente como para bañar 2 veces a un perro de tamaño estándar. Los cambios en la presión del agua pueden aumentar de forma sustancial la cantidad de champú.

Instrucciones de baño:

1. Primero, deja que tu perro vea y huela la unidad para reducir la ansiedad que pueda tener.
2. Selecciona la función de aclarado LOW , y dirige el chorro de agua hacia atrás, alejándolo de tu perro, para que se acostumbre al sonido del agua. Comprueba que el agua esté a temperatura templada y relajante. No uses agua caliente. Ahora selecciona la función de aclarado HIGH .
3. Selecciona la función BATHE , y, en cuestión de segundos, el champú de alta calidad se verterá en la mezcla de agua oxigenada. Mueve tu mano hacia delante, hasta que hayas mojado por completo la parte trasera de tu mascota. Puede que al principio el perro salte, pero enseguida disfrutará del masaje relajante.
4. **Con suavidad**, mueve el chorro hacia la parte superior de tu perro, desde la cola hacia la zona del cuello. Dirige el chorro para que quede en un ángulo de 45 grados de modo que el agua levante el pelo y lo cale. Así, aseguras una limpieza profunda hasta la piel.
5. Continúa con **movimientos firmes, de lado a lado**, desde la parte superior de tu mascota hacia abajo, por cada lateral.
6. El Sistema de Baño Rápido Oster™ tiene una función ideal para lavar las zonas difíciles de alcanzar en las patas, la zona interna, las pezuñas y la zona bajo la cola. Para ello, basta con girar el cabezal especial que permite alcanzar gran variedad de ángulos para limpiar a tu mascota. ¡Por fin puedes limpiar por completo las zonas difíciles de alcanzar!
7. Una vez lo hayas bañado, selecciona la función aclarado HIGH  y repite los pasos 4 a 6. Aunque no salga más champú de la unidad, tu perro podrá seguir disfrutando de un masaje de agua relajante y de los beneficios que tiene para su salud el contacto del agua oxigenada con su piel. Todos los productos de champú han sido formulados para un aclarado fácil y para no dejar residuos que puedan secar la piel y el pelaje.

Para lavar la cara de tu mascota:

8. Para lavarle la cara, conviene mojársela usando la función de aclarado LOW . Asegúrate de que no le apuntas con el agua directamente a los ojos, orejas, nariz o boca, y de que no le entra agua en los oídos.
9. Frota en tus manos una pequeña cantidad de champú sin perfume que no hace llorar a los ojos, y baña a mano la cara de tu perro como harías con la tuya.
10. Selecciona la función de aclarado LOW , y aclara igual que en el paso 8.

Para el uso de champús medicinales o antipulgas y garrapatas:

- Tanto los champús medicinales como los champús antipulgas y garrapatas tienen un mejor efecto sobre animales limpios. Lava a tu perro con champú y acláralo. Siguiendo las instrucciones de la botella de champú o las indicaciones de tu veterinario, aplica el champú especial a mano. Utiliza el sistema de aclarado según tu necesidad.

Precauciones importantes:

- Nunca dirijas el chorro a los ojos, orejas, boca o nariz de tu mascota.
- Evita que el agua entre en los oídos de tu mascota.
- No utilice este sistema con perras preñadas, perros bajo algún tipo de cuidado especial, o perros de menos de 12 meses sin consultarlo con tu veterinario.
- Deja el cartucho de champú en la parte destinada para ello hasta que vayas a utilizar un nuevo cartucho. En caso de que el champú se solidifique por exposición ambiental, sumerge el cartucho completo en agua caliente hasta que vuelva a su estado normal.

GARANTIA

Guarda este recibo ya que lo necesitará para cualquier reclamación dentro de esta garantía.

- **JCS** garantiza este producto durante 1 año (el "periodo") a partir de la fecha de compra, tal como se indica en este documento.
- Durante este periodo, en el caso improbable de que el producto ya no funcione debido a un fallo de diseño o fabricación, devuélvalo al lugar donde lo compró con su recibo de caja y una copia de esta garantía.
- Los derechos y prestaciones de esta garantía son adicionales a sus derechos legales, que no se verán afectados por esta garantía. Únicamente **JCS** tiene derecho a modificar estos términos.
- Durante el periodo establecido, la garantía cubre la reparación o sustitución del producto o de alguna pieza que no funcione adecuadamente siempre que:
 - informe inmediatamente al establecimiento de compra o a **JCS** del problema, y
 - que el producto no haya sido alterado de ninguna manera ni haya sufrido daños o se haya efectuado un mal uso, abuso, reparación o alteración por parte de **JCS**, según los términos que establece esta garantía.
- Las averías que se produzcan por uso indebido, negligencia, mal uso, daños, abuso, uso con un voltaje o corriente incorrectos, fuerza mayor, desastres naturales, sucesos que escapen al control de **JCS**, reparaciones o modificaciones realizadas por una persona ajena a **JCS** o por no seguir las instrucciones de uso no están cubiertas por esta garantía. Además, el desgaste o deterioro debido al uso normal, incluso, sin limitación, los arañazos y las pequeñas decoloraciones no están cubiertos por esta garantía.
- Los derechos de esta garantía sólo se aplicarán al comprador original y no se cubrirán el uso comercial o comunitario.
- Si el producto incluye una garantía específica de algún país, consulte los términos y condiciones de dicha garantía en sustitución de la presente garantía, o póngase en contacto con el establecimiento de compra para obtener más información.
- No se incluye ninguna otra garantía y, excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a un fin determinado se limitan a la duración de dicha garantía y la compañía no se responsabiliza de los daños accidentales o consecuentes.

A efectos de esta garantía JCS es:

Para los productos adquiridos en Latinoamérica, Australia y Asia:

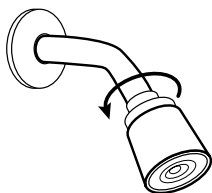
Sunbeam Latin America, LLC
5200 Blue Lagoon #470,
Miami, FL 33126
EE. UU.
info@OsterAnimalCare.com

Para los productos adquiridos en Europa:

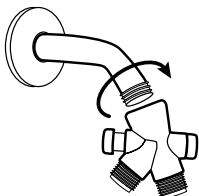
Oster GmbH
Gerbermühlstrasse, 32
D-60594
Frankfurt/Main Alemania
info@oster-europe.com

Instalación

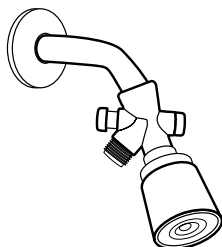
EN LA DUCHA



1 Retira la alcachofa



2 Conecta el desviador y presiona



3 Vuelve a conectar la alcachofa



4 Conecta el adaptador al desviador y conecta después la manguera

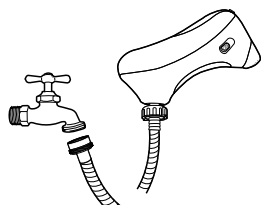


5 Conecta la unidad al extremo de la manguera

EXTERIORES

OPCIÓN N°1

- 1** Conecta la manguera al grifo
- 2** Conecta la unidad a la manguera

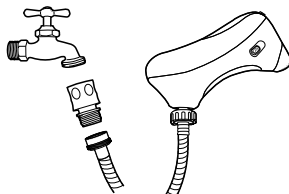


OPCIÓN N°2

- 1** Conecta el desmontaje rápido al grifo
- 2** Conecta la manguera al desmontaje rápido
- 3** Conecta la unidad a la manguera



*Por si fuese necesario, se incluye un adaptador de desmontaje rápido



OPCIÓN N°3

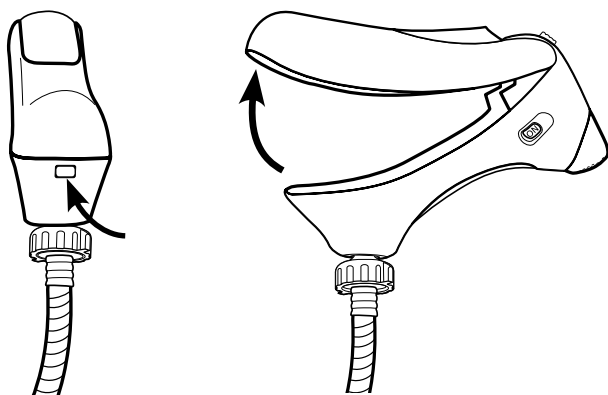
Conecta la unidad al extremo de la manguera de tu jardín (para un resultado óptimo, la manguera debe ser de 50 pies (15 metros) o menos)

1. Conecta el adaptador de desmontaje rápido a la unidad de Baño Rápido
2. Conecta la unidad de desmontaje rápido a la manguera del Kit o a la manguera de tu jardín
3. Junta las dos unidades de desmontaje rápido

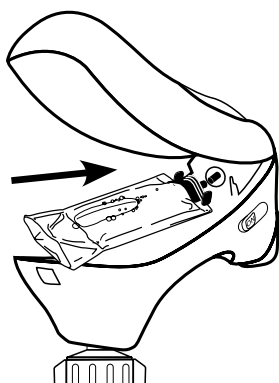


Baño

INSERTAR LOS CARTUCHOS DE CHAMPÚ



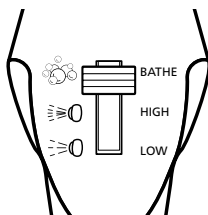
- 1 Pulsa el cierre de la parte posterior de la unidad de Baño Rápido y levanta la tapa del compartimento



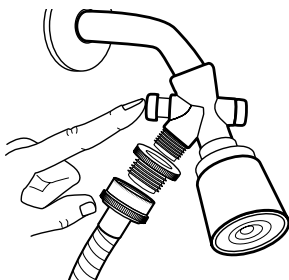
- 2 Conecta la apertura de la bolsa de champú con el tubo del champú

BAÑAR A TU MASCOTA

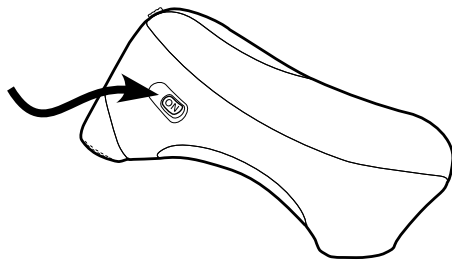
- 1** Abre la toma de agua y selecciona en la unidad la función BATHE



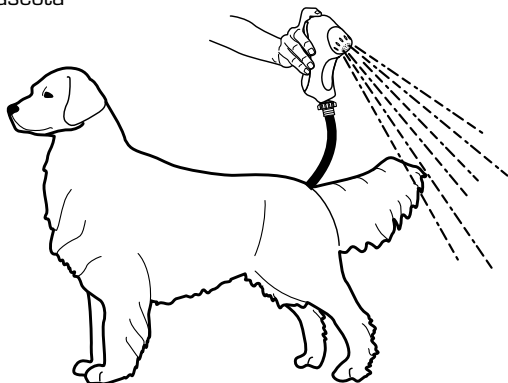
- 2** Si vas a usar el desviador, conéctalo para redirigir el agua desde la alcachofa a la unidad



- 3** Pulsa ON



- 4** Apunta con el chorro de agua hacia atrás, lejos de tu mascota



BAÑAR A TU MASCOTA, cont.

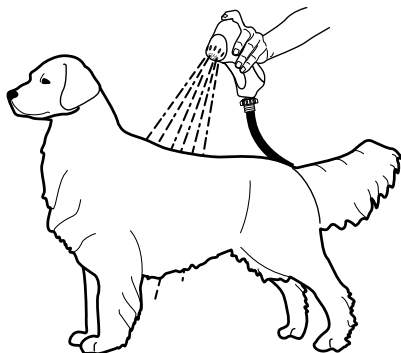
- 5** Acércate con suavidad a la parte trasera de tu mascota



- 6** CON CUIDADO, mueve el agua de lado a lado, en ángulo de 45° respecto al pelaje

Mantén la unidad a unas 4 ó 6 pulgadas (10 ó 15 cm) de tu mascota

Continúa de lado a lado, desde la parte superior a la inferior de tu mascota

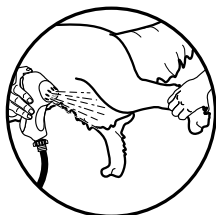


- 7** Aclarar el cuerpo:

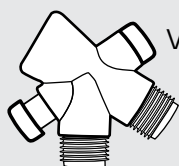
Selecciona la función de aclarado HIGH para aclarar el cuerpo

Selecciona la función de aclarado LOW para las zonas delicadas como la cara, la barriga, y la zona bajo la cola

Realiza el mismo movimiento suave, de lado a lado, en ángulo de a 45°, para aclarar el pelaje



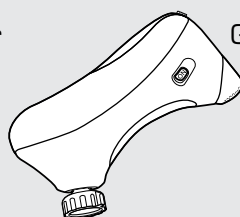
Zu Ihrem Oster™ Schnell-Bade-System gehören:



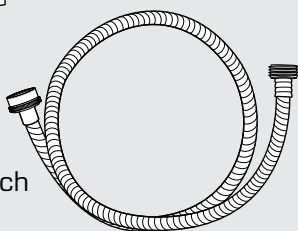
Verteiler



Adapter



Gerät



Schlauch

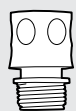


Shampoo

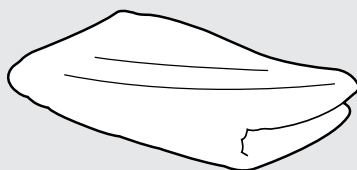
Schnellanschluss-
Adapter



Schnellanschluss-Teil



Mikrofaserhandtuch



Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Oster™ Schnell-Bade-System verwenden

Bevor Sie beginnen:

- Ihr Haustier wird schnell die entspannende Massage genießen, die das Oster™ Schnell-Bade-System bietet, während es die gründliche, tief wirkende Reinigung erhält. Die meisten Haustierbesitzer haben mit diesem System die Erfahrung gemacht, dass sie Ihre Haustiere in weniger als 3 Minuten baden können! Die Dauer der Reinigung variiert aufgrund der Größe des Tieres, der Dichte und Länge des Fells und dem Grad der Verschmutzung.
- Obwohl das System für den Innen- und Außenbereich entworfen wurde, wird Ihr Haustier diese Erfahrung noch mehr genießen, wenn warmes Wasser für das Baden verwendet werden kann.
- Bitte verwenden Sie eine Wasserquelle deren Durchflussrate 3 Gallonen (11, 35 Liter) pro Minute übersteigt. In den meisten Haushalten wird dieses Erfordernis sowohl in der Dusche als auch an einem Wasserhahn im Freien gewährleistet. Geräteseitige Kodices begrenzen den Wasserdruck von Spülbecken. Das Oster™ Schnell-Bade-System ist nicht für die Verwendung am Spülbecken geeignet.

Installierung des Oster™ Schnell-Bade-Systems:

Installierung im Freien:

Wenn Ihr Außen-Wasseranschluss mit einem Schnellanschluss-System ausgestattet ist:

1. Verbinden Sie das Schnellanschluss-Teil und /oder wenn nötig einen Adapter mit dem Ende Ihres Gartenschlauches oder des Schlauches, der mit Ihrem Oster™ Schnell-Bade-System mitgeliefert wird.
2. Verbinden Sie das andere Ende des mitgelieferten Schlauches oder Ihres Gartenschlauches mit der Oster™ Schnell-Bade-Handbrause. Das Oster™ Schnell-Bade-System wurde so entworfen, dass es an die meisten handelsüblichen Gartenschläuche angeschlossen werden kann. Falls Sie Probleme haben sollten, Ihren Gartenschlauch anzuschließen, benötigen Sie möglicherweise einen Adapter.
3. Jetzt können Sie die Schnellanschlusseite des Schlauches mit Ihrem Wasserhahn-Adapter verbinden.
4. Fahren Sie mit dem Shampoo-Auswahl-Abschnitt fort.

Falls Sie das Gerät direkt mit dem Wasserhahn im Freien verbinden möchten:

1. Schließen Sie das Oster™ Schnell-Bade-System direkt an das Ende eines bis zu 50 Füße (15 Meter) langen Gartenschlauches an. Das Oster™ Schnell-Bade-System wurde so entworfen, dass es an die meisten handelsüblichen Gartenschläuche angeschlossen werden kann. Falls Sie Schwierigkeiten haben sollten, es an Ihren Gartenschlauch anzubringen, benötigen Sie möglicherweise einen Adapter.
2. Fahren Sie mit den Shampoo-Auswahl-Anweisungen fort.

Installierung im Innenbereich:

1. Um das Oster™ Schnell-Bade-System im Innenbereich verwenden zu können, entfernen Sie vorsichtig Ihren derzeitigen Duschkopf oder tragbaren Duschkopf.

2. Der mitgelieferte Verteiler wurde entworfen, um an nahezu alle Standard-Duschleitungen zu passen. Bei einer nicht dem Standard entsprechenden Duschleitung kann ein Adapter in einem örtlichen Heimwerkergeschäft erworben werden. Wenn Sie Ihren Adapter anbringen, verwenden Sie am besten Teflonband, um einen wasserdichten Anschluss zu gewährleisten. Wenn Sie den Verteiler nicht an der Stelle belassen möchten, wenn Sie das Oster™-System nicht verwenden, bringen Sie den mitgelieferten Schlauch direkt am Duschkopf an, indem Sie den Adapter verwenden.
3. Wenn Sie den Verteiler verwenden, verbinden Sie den Duschkopf wieder.
4. Verbinden Sie das Oster™ Schnell-Bade-System mit dem anderen Ende des Schlauches.

Shampoo-Auswahl:

Wählen Sie das Shampoo, welches für die Haut und das Fell Ihres Tieres am geeignetsten ist. Setzen Sie die Kartusche ein, indem Sie die Kartuschenöffnung auf die kleine Kanüle im inneren Teil der Handbrause setzen. Jede Shampoo-Kartusche wurde so entworfen, dass sie mindestens 5 Minuten Shampoo liefert, oder genügend, um einen Standardhund 2 Mal zu baden. Ein anderer Wasserdruck kann möglicherweise zu längeren Shampoo-Ausgabephasen führen.

Badeanweisungen:

1. Lassen Sie Ihr Haustier zuerst das Gerät betrachten und beschnuppern. Dies wird die Angst mildern, die es möglicherweise hat.
2. Wenn das System auf LOW  gestellt ist, schalten Sie das Wasser ein und spritzen nach hinten von Ihrem Haustier weg. So bekommt es die Möglichkeit, sich an das Geräusch von spritzendem Wasser zu gewöhnen. Stellen Sie sicher, dass das Wasser eine warme und entspannende Temperatur hat. Achten Sie darauf, dass Sie kein heißes Wasser verwenden. Stellen Sie das Gerät nun auf HIGH  und spülen Sie.
3. Bewegen Sie die Einstellung des Gerätes auf BATHE  und innerhalb von wenigen Sekunden wird das Qualitätsshampoo einem Sauerstoff/Wassergemisch beifügt. Bewegen Sie Ihre Hand nach vorne, bis der hintere Bereich Ihres Haustieres nass ist. Ihr Haustier wird möglicherweise zuerst aufspringen, aber schnell den entspannenden und massierenden Prozess genießen.
4. Bewegen Sie die Handbrause **langsam** über ihrem Haustier vom Schwanz bis zum Halsbereich. Sprühen sie in einem Winkel von 45 °, damit das Fell angehoben und durchdrungen wird. So wird eine gründliche Reinigung bis zur Haut gewährleistet.
5. Machen **Sie mit der ruhigen Bewegung von einer Seite zur anderen** weiter, von der Oberseite des Tieres bis unten.
6. Das Oster™ Schnell-Bade-System verfügt über eine praktische Vorrichtung, um die schwer erreichbaren Bereiche der Beine, Unterseite, Pfoten und den Bereich unter dem Schwanz zu erreichen. Drehen Sie einfach die speziell dafür entworfene Düse, mit der Sie leicht zahlreiche Winkel erreichen können, um Ihr Tier zu reinigen. Endlich können Sie auf effiziente Weise all diese schwer zu erreichenden Bereiche reinigen!
7. Wenn Sie mit dem Baden fertig sind, stellen Sie das System auf die HIGH-  Spüleinstellung und wiederholen die Schritte 4- 6. Obwohl nun kein Shampoo mehr aus der Handbrause herauskommt, wird Ihr Haustier weiterhin eine entspannende Wassermassage genießen. Und das ebenso, wie die positive Wirkung, die das mit Sauerstoff angereicherte Wasser auf der Haut auf die Gesundheit hat. Alle Shampoos wurden so entwickelt, dass sie sich gut ausspülen lassen und keine Shampoo-Reste hinterlassen, welche die Haut und das Fell austrocknen könnten.

Um das Gesicht eines Tieres zu reinigen:

8. Wenn es notwendig ist, das Gesicht zu reinigen, wird empfohlen, dass Sie das Gesicht befeuchten, indem Sie die LOW  Spüleinrichtung Ihres Oster™ Schnell-Bade-Systems verwenden. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht direkt in die Augen, Ohren, Nase oder in den Mund des Tieres und nicht direkt in den Gehörgang gerät.
9. Verreiben Sie etwas reizfreies und geruchloses Shampoo in Ihren Hände und reinigen das Gesicht Ihres Haustieres genauso wie Sie es mit Ihrem eigenen tun würden.
10. Stellen Sie zum Abspülen auf die LOW  Einstellung der Handbrause, genauso wie Sie es bei Schritt 8 getan haben.

Verwendung eines Produktes gegen Flöhe und Zecken oder eines medizinischen Shampoos:

- Shampoo gegen Flöhe und Zecken und medizinisches Shampoo führen an sauberen Tieren zu den besten Ergebnissen. Baden Sie Ihren Hund, verwenden Sie Shampoo und spülen Sie es ab. Befolgen Sie den Anweisungen, die auf der Flasche stehen oder den Ratschlägen Ihres Tierarztes. Tragen Sie das Spezialshampoo mit der Hand auf. Wenn nötig, verwenden Sie das Oster™ Schnell-Bade-System um Ihr Haustier abzusprühen.

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen:

- Sprühen Sie niemals direkt auf die Augen, Ohren, Mund oder Nase des Tieres.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Ohren des Tieres gerät.
- Verwenden Sie dieses System nicht ohne Empfehlung eines Tierarztes bei Tieren, die schwanger sind, stillen oder jünger als 12 Wochen sind.
- Lassen Sie die leere Shampoo-Kartusche auf der Shampoo-Kanüle (in der Handbrause) bis Sie eine neue einsetzen. Falls das Shampoo dennoch eingetrocknet worden sein, tauchen Sie die ganze Handbrause in warmes Wasser bis sich das Shampoo löst.

Gewährleistung

Bewahren Sie bitte unbedingt den Kaufbeleg auf. Dieser für die Geltendmachung von Garantieansprüchen zwingend erforderlich.

- JCS übernimmt für die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts gemäß dem vorliegenden Dokument eine Gewährleistung von 1 Jahr ab dem Kaufdatum („Gewährleistungsfrist“).
- Sollte dieses Produkt entgegen aller Erwartungen während dieser Gewährleistungsfrist Konstruktions- oder Herstellungsmängel aufweisen, können Sie es mit dem Kaufbeleg und einer Kopie dieser Gewährleistung an Ihren Händler zurückgeben.
- Die aus dieser Gewährleistung erwachsenden Ansprüche und Leistungen sind als Ergänzung zu Ihren gesetzlichen Ansprüchen anzusehen, die durch diese Gewährleistung in keiner Weise beeinträchtigt werden. Nur JCS ist berechtigt, die Bedingungen dieser Gewährleistung zu ändern.
- Während der Gewährleistungsfrist verpflichtet sich JCS zur kostenlosen Reparatur oder zum kostenlosen Austausch des Produkts oder einer Komponente des Produkts, die herstellungsbedingte Defekte aufweisen, sofern folgende Voraussetzungen erfüllt sind:
 - Sie haben Ihren Händler oder JCS umgehend über das Problem informiert.
 - Das Produkt wurde in keinerlei Weise geändert, beschädigt, unsachgemäß verwendet, missbraucht oder von Dritten repariert bzw. abgeändert (siehe Bedingungen dieser Gewährleistung).
- Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Beschädigung, Verwendung beifallscher Netzspannung, höhere Gewalt, Naturkatastrophen, Ereignisse außerhalb der Kontrolle von JCS, Reparatur oder Änderung durch Dritte oder Nichtbeachtung von Bedienungsanweisungen zurückzuführen sind, fallen nicht unter diese Gewährleistung. Ebenfalls sind normale Verschleißerscheinungen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf geringe Verfärbungen und Kratzer, sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.
- Die aus dieser Gewährleistung erwachsenden Ansprüche beziehen sich nur auf den ursprünglichen Käufer des Produkts und schließen keine kommerziellen oder kommunalen Verwendungszwecke ein.
- Falls das Produkt mit einer landesspezifischen Garantie oder Gewährleistung geliefert wurde, gelten für Sie diese Bedingungen und nicht die vorliegende Gewährleistung. Bei Bedarf erhalten Sie von Ihrem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, weitere Informationen.
- Dies ist die einzige durch JCS gegebene Gewährleistung. Soweit gesetzlich zulässig ist jegliche stillschweigende Garantie bzgl. handelsüblicher Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck auf die gegebene Gewährleistungsfrist beschränkt. JCS haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden. Wenden Sie sich bei

Gewährleistungsansprüchen im Namen von JCS an folgende Unternehmen:

In Lateinamerika, Australien und Asien gekaufte Produkte:

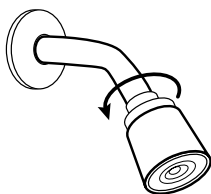
Sunbeam Latin America, LLC
5200 Blue Lagoon #470,
Miami, FL 33126
USA
info@OsterAnimalCare.com

Im Europa gekaufte Produkte:

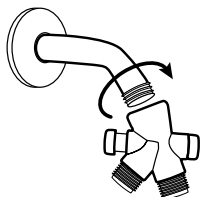
Oster GmbH
Gerbermühlstrasse 32
D-60594
Frankfurt/Main, Deutschland
info@oster-europe.com

Installation

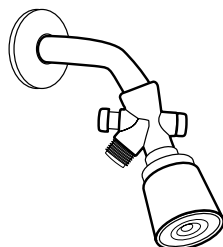
IN DER DUSCHE



- 1 Entfernen Sie den Duschkopf



- 2 Bringen Sie den Verteiler an und drücken darauf



- 3 Bringen Sie den Duschkopf wieder an



- 4 Bringen Sie den Adapter am Verteiler an und schließen dann den Schlauch an

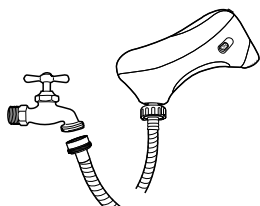


- 5 Schließen Sie das Gerät am Schlauch an

IM AUSSEN-

OPTION Nr. 1

- 1 Schließen Sie den Schlauch am Wasserhahn an
- 2 Schließen Sie die Handbrause am Schlauch an



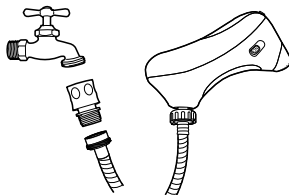
OPTION Nr. 2

- 1 Montieren Sie den „Schnellanschluss“ am Wasserhahn
- 2 Bringen Sie den Schlauch am „Schnellanschluss“ an
- 3 Schließen Sie die Handbrause am Schlauch an

ODER



*Ein Schnell-Anschluss-Adapter ist auch inbegriffen, falls dieser benötigt werden sollte.



OPTION Nr. 3

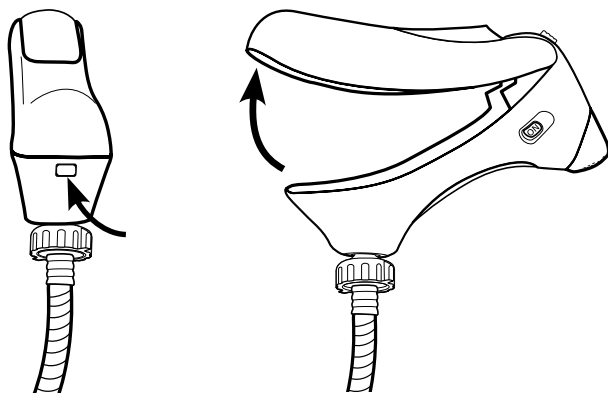
Schließen Sie die Handbrause am Ende eines Gartenschlauches an (verwenden Sie am besten einen Schlauch, der nicht länger als 50 Fuße (15 Meter) ist).

1. Bringen Sie den Schnellanschluss-Adapter an der Handbrause an
2. Schließen Sie den Schnellanschluss an den mitgelieferten Schlauch oder an den Gartenschlauch an
3. Drücken Sie gleichzeitig auf beide Schnellanschlüsse.

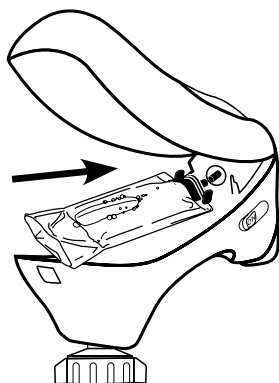


Baden

SHAMPOO-KARTUSCHE EINSETZEN



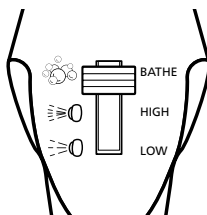
- 1 Drücken Sie auf den Verschluss auf der Rückseite des Oster™ Schnell-Bade-Systems und öffnen Sie die Klappe der Handbrause



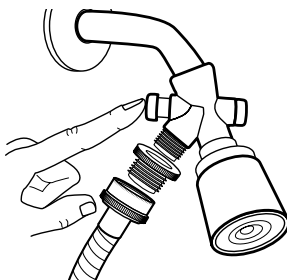
- 2 Drücken Sie die Öffnung der Shampoo-Kartusche auf die Shampoo-Kanüle

BADEN DES TIERES

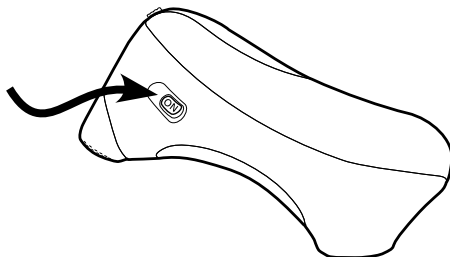
- 1** Öffnen Sie Ihre Wasserquelle und stellen Sie das Oster™ Schnell-Bade-System auf BATHE



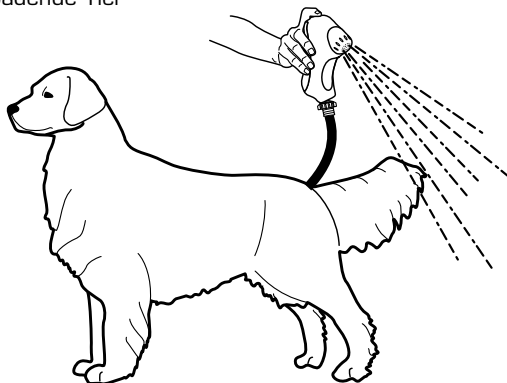
- 2** Falls Sie einen Verteiler verwenden, stellen Sie diesen so, dass er das Wasser vom Duschkopf zur Handbrause leitet



- 3** Drücken Sie auf ON



- 4** Spritzen Sie Wasser zunächst nicht direkt auf das zu badende Tier



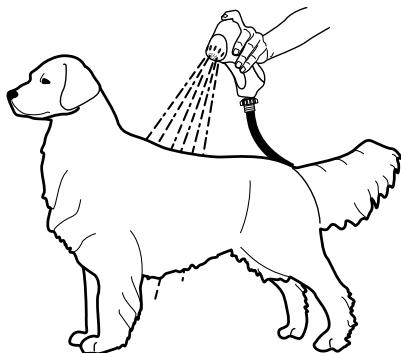
BADEN DES TIERES, Fortsetzung.

- 5** Nähern Sie sich langsam dem hinteren Teil Ihres Tieres



- 6** Bewegen Sie die Handbrause bei 45° zum Fell von einer Seite zur anderen. Halten Sie diese 4 bis 6 Zoll (10 bis 15 cm) von dem Tier entfernt.

Wiederholen Sie dies auf jeder Seite, von der Oberseite bis zur Unterseite des Tieres.

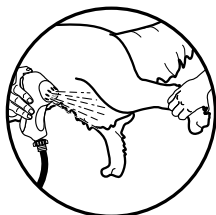


- 7** Um den Körper abzuspülen:

Stellen Sie die Handbrause auf die hohe Einstellung (HIGH), um den Körper abzuspülen.

Stellen Sie die Handbrause auf die niedrige Einstellung (LOW), um empfindliche Bereiche wie das Gesicht, Bauch und den Bereich unter dem Schwanz abzuspülen.

Führen Sie die gleiche, langsame Bewegung von Seite zu Seite wie beim Baden aus und spülen Sie das Fell mit einem Winkel von 45° ab.



YOUR COMPLETE ANIMAL SOLUTIONS PROVIDER

VOTRE FOURNISSEUR DE SOLUTIONS POUR ANIMAUX DOMESTIQUES

TU PROVEEDOR DE SOLUCIONES COMPLETAS PARA MASCOTAS

IHR ANBIETER FÜR EIN VOLLSTÄNDIGES TIERPFLEGEPROGRAMM

Oster
Animal Care Products



Animal Bathing Products • Produits de bain pour Animaux
Productos para bañar las mascotas • Heimtier Badeprodukte



Smart Solutions • Solutions Intelligentes
Soluciones inteligentes • Clevere Lösungen



Home Grooming Kit • Kit de Toiletage à Domicile
Kit para el cuidado de mascotas en el hogar
Schermaschinen-Set für den Heimgebrauch

Animal Grooming Tools • Outils de Toiletage
Herramientas para el cuidado de mascotas
Produkte für die Fellpflege



BIONAIRE



Odour Remover • Anti-Odeur
Removedor de olores • Geruchsentferner

©2010 Sunbeam Products, Inc.
All rights reserved. In Europe
imported and distributed by
Oster GmbH, D-60594
Frankfurt/Main, Germany.
info@oster-europe.com. In
Latin America, Asia and Australia:
distributed by Sunbeam Latin
America, LLC, Miami, FL 33126.
info@OsterAnimalCare.com
Sunbeam Products, Inc. is a
subsidiary of Jarden
Corporation. (NYSE: JAH).
Printed in China.

©2010 Sunbeam Products Inc.
Tous droits réservés. En Europe,
importé et distribué par
Oster GmbH, D-60594
Frankfurt/Main, Allemagne.
info@oster-europe.com.
Dans l'Amérique Latine, l'Asie et
l'Australie: distribué par Sunbeam
Latin America, LLC,
Miami, FL 33126, Etats Unis.
info@OsterAnimalCare.com
Sunbeam Products, Inc. est une
filiale de Jarden Corporation.
(NYSE: JAH). Imprimé en Chine.

©2010 Sunbeam Products Inc.
Todos los derechos reservados.
En Europa, importado y distribuido
por Oster GmbH, D-60594
Frankfurt/Main, Alemania.
info@oster-europe.com.
Latinoamérica, Asia y Australia:
distribuido por Sunbeam Latin
America, LLC., FL 33126.
USA. info@OsterAnimalCare.com
Sunbeam Products, Inc. es una
subsidiaria de Jarden Corporation.
(NYSE: JAH).
Impreso en China.

©2010 Sunbeam Products, Inc.
Alle Rechte vorbehalten. In
Europa importiert und distribuiert
durch Oster GmbH, D-60594
Frankfurt/Main, Deutschland.
info@oster-europe.com.
In Lateinamerika, Asien und
Australien: importiert und
distribuiert durch Sunbeam Latin
America, LLC., Miami, FL 33126.
USA. info@OsterAnimalCare.com
Sunbeam Products, Inc.
ist eine Tochtergesellschaft der
Jarden Corporation (NYSE:
JAH). Gedruckt in China.

PN: 133884 Rev.1